Marek Halter Lo scrittore francese di origine polacca

## «Una vittoria delle piccole patrie Ma la Storia è anche convivenza»

battendomi per l'ideale dell'Europa. Non posso luppare al massimo l'autonomia dei kosovari». che essere triste. I kosovari non hanno trovato la grande casa europea, che costruire un'ennesial nuovo Stato. ma piccola casetta, appena fuori dai suoi confifallimento dell'Europa». Marek Halter, 71 anni, Uzbekistan, ne ricavò il dubbio onore di consegnare personalmente fiori a Stalin in qualità di «piccolo pioniere sovietico». Superstite dei due totalitarismi del XX secolo, ha appena scritto La mia ira (Spirali), nel quale prosegue la sua lotta contro l'antisemitismo, l'antiamericanismo, il fascio-islamismo, il nazionalismo.

I kosovari festeggiano per la conquista della libertà. Non è comprensibile?

«Sì, però mi dispiace che per essere liberi abbiano dovuto issare nuove frontiere. Io e tutti gli europei siamo responsabili di quello che ai miei occhi è un regresso. Avremmo dovuto costringere la Serbia a rispettare la lingua, la cultura, l'autonomia dei kosovari. E convincere i kosovari che creare l'ennesimo staterello non aveva senso. Nel vicino Montenegro la disoccupazione tocca il 60%, e ora noi europei ci apprestiamo a pagare un Kosovo che da solo non può farcela».

Serbi e albanesi non riuscivano a convivere.

«A lungo neppure francesi e tedeschi ci sono riusciti, eppure poi si sono uniti nell'Unione Europea. Stiamo assistendo a una marcia indietro della storia, l'avvenire dell'umanità è l'unione, non la frammentazione».

Ha paura dell'effetto domino?

«Il governo basco parla già del Kosovo come di un modello, e come dargli torto? E perché negare l'indipendenza alla Corsica, alle Fiandre, alla Lombardia? Al di là dei casi specifici, a me interessa l'approccio filosofico. Io difendo Stefan Zweig nel Mondo di ieri, il sogno del vivere insieme anche se diversi». Una nostalgia un po' asburgica.

«Il XX secolo ha conosciuto la giusta liberazione degli Stati europei. Bene. Ma poi si è andati oltre, abbiamo visto divisioni - per fortuna pacifiche — incomprensibili, come quella tra Cechi e Slovacchi. Quando Mozart suonava a Praga e Bratislava non passava alcuna frontiera. Nel 1968 ho pianto quando i carri sovietici invasero Praga, e mi ha fatto male vedere la separazione di persone che avevano lottato e sofferto insieme».

## La storia tra Serbia e Kosovo è meno frater-

«Ma doveva essere l'Europa a insegnare la convivenza. Sia ben chiaro, non difendo la Serbia, è stato il nazionalismo di Milosevic a incendiare la regione. Quando il mio amico Bernard Kouchner venne nominato rappresentante del-

«Sono uno scrittore ebreo nato in l'Onu in Kosovo, abbiamo avuto una lunga di-Polonia, cresciuto in Russia, diventato francese scussione, nella quale gli raccomandavo di svi-

Îeri il suo amico Kouchner, in qualità di mialtro modo per entrare — forse un giorno — nel- nistro degli Esteri francese, ha fatto gli auguri

«Ormai non poteva fare altrimenti. Ma è stato ni. È la vittoria delle piccole patrie etniche, e il lui stesso a raccontarmi tempo fa un aneddoto molto interessante. Appena insediato nell'incariè scampato al nazismo fuggendo bambino dal co, un giorno si presentarono a Kouchner un ghetto di Varsavia. Rifugiato con la famiglia in gruppo di donne albanesi in lacrime; lo imploravano di andare a vedere una fossa comune. Kou-

> chner accorse, turbato per la possibile ripresa delle violenze etniche. Ma c'era stato un malinteso, quella fossa non era nuova, risaliva alla solita battaglia di Kosovo Polje del 1389, e quelle donne stavano ancora piangendo gli stessi morti da secoli».

> Ci sono state in seguito altre terribili violenze contro gli albanesi.

> «Lungi da me il volerle negare. L'aneddoto però è importante perché ci parla della differenza tra "memoria", cioè il dare un senso alla storia. e l'ossessione del "dovere di memoria", che implica il tenere sempre vivo l'odio, il rancore, la vendetta. Il dovere di memoria è la mafia siciliana, è la faida. È Milosevic che parla della Grande Serbia, sono i kosovari che non riescono a vivere con i serbi».

Forse l'Europa accoglierà entrambi.

«Me lo auguro, ma sarà allora un'Europa ingestibile, formata da tante piccole patrie. Un'Europa minestrone».

La Russia protesta all'Onu.

«Mi pare che l'indipendenza del Kosovo faccia parte di un grande gioco. È una tappa della seconda guerra fredda tra Stati Uniti e Russia. compiuta più per infastidire Mosca che per il bene dei kosovari. I quali per strada sbandierano le bandiere americane, non certo quella europea. Il fallimento dell'Europa è completo».

Stefano Montefiori



Mi spiace che per essere liheri i kosovari abbiano dovuto issare nuove frontiere. Io e tutti gli europei siamo responsabili di quello che ai miei occhi è un regresso





